

Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets

(11) **EP 1 166 834 A1**

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication:

02.01.2002 Bulletin 2002/01

(51) Int Cl.⁷: **A63C 9/00**

(21) Numéro de dépôt: 01420136.2

(22) Date de dépôt: 13.06.2001

(84) Etats contractants désignés:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

Etats d'extension désignés:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorité: 19.06.2000 FR 0007778

(71) Demandeur: SKIS ROSSIGNOL S.A. 38500 Voiron (FR)

(72) Inventeurs:

Billon, Pierre
 38500 Voiron (FR)

 Restani, Eric 38500 Voiron (FR)

 Schrobiltgen, Thierry 73610 Attignat-Oncin (FR)

 Deborde, Henri-Charles 38850 Bilieu (FR)

(74) Mandataire: Palix, Stéphane et al Cabinet Laurent et Charras 20, rue Louis Chirpaz B.P. 32

69131 Ecully Cedex (FR)

(54) Ski alpin

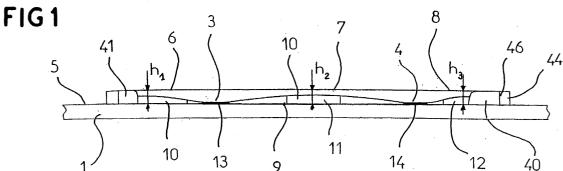
(57) Ski alpin présentant une marque (9) appelée "point milieu de chaussure" indiquant la position du milieu de chaussure, et équipé d'une plateforme (2) de rehaussement comportant des zones avant, (8) centrale (7) et arrière (6), <u>caractérisé</u> en ce que :

- la plateforme (2) repose sur le ski (1) par l'intermédiaire de trois pieds (10, 11, 12) situés respectivement dans les zones avant (8), centrale (7) et arrière (6) de la plateforme (2), la hauteur (h₁, h₂, h₃) mesurée entre la face inférieure du pied (10, 11, 12) et la face supérieure de la plateforme (2) étant minimale pour le pied (11) situé dans la zone centrale (7);
- la plateforme (2) est ancrée sans coulissement par

vissage au moins au niveau des zones avant (8) et centrale (7), le point d'ancrage (17, 18) situé dans la zone centrale (7) étant positionné en avant du point de milieu de chaussure (9), les points d'ancrage (17, 18, 25, 26) étant distants longitudinalement d'une distance d₂ comprise entre 150 et 300 millimètres ;

• il comporte un plot (40) en matériau élastique inséré entre l'extrémité avant (42) de la plateforme (2) et une zone d'appui (44) devant la plateforme, ledit plot (40) étant apte à être comprimé lors des mouvements relatifs de la plateforme (2) par rapport à la face supérieure (5) du ski (1), consécutif à un cintrage de ce dernier.

EP 1 166 834 A1



Description

Domaine technique

[0001] L'invention se rattache au domaine des sports de glisse et plus particulièrement du ski alpin. Elle vise plus précisément les skis alpins équipés de plateformes de rehaussement des éléments de la fixation.

Techniques antérieures

[0002] Il est largement connu d'équiper la face supérieure d'un ski alpin d'une plateforme de rehaussement destinée à recevoir les éléments de la fixation, à savoir la butée et la talonnière.

[0003] Ce type de plateforme remplit plusieurs fonctions, et notamment celle de rehausser le niveau de la butée et de la fixation pour, par exemple, éviter que les côtés de la chaussure viennent au contact de la neige lorsque la planche est inclinée.

[0004] Les plateformes sont, dans la grande majorité des cas, produites par des fabricants différents de ceux qui développent et commercialisent les skis. De plus, ces plateformes sont, le plus souvent, vendues pour être montées sur n'importe quel ski du marché quels que soient sa marque et ses caractéristiques.

[0005] Un souci constant avec ce genre de plateforme réside dans l'interaction de la raideur de la plateforme avec la raideur intrinsèque de la planche. En effet, en fonction notamment de son ancrage sur la face supérieure du ski, la plateforme augmente inévitablement la raideur de l'ensemble et perturbe donc la raideur intrinsèque de la planche étudiée en structure et en dimensions pour présenter certaines propriétés mécaniques.

[0006] C'est pourquoi de façon générale, on cherche à limiter l'influence de la raideur de la plateforme vis à vis de celle de la planche. Ainsi, de façon connue, on assure le montage de la plateforme sur le ski de telle manière qu'au moins une de ces extrémités présente une capacité de mouvement relatif longitudinal par rapport à la planche.

[0007] Des solutions de ce type ont notamment été décrites dans le document US 4 896 895. Les plateformes décrites dans ce document présentent une extrémité qui comporte une ouverture allongée à l'intérieur de laquelle peut coulisser un organe solidaire de la face supérieure du ski. L'autre extrémité de la plateforme étant fermement ancrée dans la planche, les différents mouvements de cintrage de la planche provoquent le coulissement d'une extrémité de la plateforme par rapport à la face supérieure de la planche. On limite ainsi l'influence de la raideur de la plateforme vis à vis de celle de la planche. Un tel phénomène de débridage est très largement recherché.

[0008] D'autres réalisations telle que celle illustrée dans le document US 2 560 693, utilisent une plateforme fixée par sa partie centrale dans le ski, et dont chaque extrémité est liée à la face supérieure du ski en

autorisant un déplacement relatif par coulissement longitudinal.

[0009] Le document DE 4 317 675, correspondant au document US 5 474 321, décrit un autre type de plateforme comportant une zone d'appui centrale traversée par des éléments de fixation au ski. Les extrémités avant et arrière de cette plateforme sont en porte-à-faux au dessus de la surface supérieure de la planche.

[0010] Toutes ces solutions ont pour but de réduire l'effet parasite de rigidification conféré au ski par la plateforme, pour permettre au ski de conserver les caractéristiques mécaniques qui lui ont été définies par son concepteur afin qu'il s'inscrive dans une gamme de produit déterminée.

[0011] Un problème que se propose de résoudre l'invention est celui d'intégrer les caractéristiques de raideur de la plateforme à celle du ski, dès la conception de celui-ci. La plateforme étant une pièce additionnelle rapportée sur le ski, les moyens d'ancrage sur le ski, tout comme les surfaces de liaison entre le ski et la plateforme doivent répondre à un certain nombre de contraintes.

[0012] En effet, on conçoit que lorsque les deux extrémités de la planche sont fermement ancrées par vissage par exemple sur la face supérieure de la planche, se crée des contraintes mécaniques trop fortes au niveau des vis ou des moyens d'ancrage de la plateforme sur la planche car la plateforme est relativement rigide.
[0013] Des efforts de cisaillement très importants sont exercés au niveau des vis lorsque la planche se déforme et qu'au contraire la plateforme reste rectiligne.
[0014] Un problème que se propose de résoudre l'invention est celui d'assurer une rigidité contrôlée de l'ensemble planche/plateforme, tout en permettant un ancrage de la plateforme qui soit mécaniquement fiable et

Exposé de l'invention

efficace.

[0015] L'invention concerne un ski alpin présentant une marque ou point milieu de chaussure, indiquant la position du milieu de chaussure, et équipé d'une plateforme de rehaussement comportant des zones avant, centrale et arrière.

5 [0016] Cet ensemble se caractérise en ce que :

- la plateforme repose sur le ski par l'intermédiaire de trois pieds situés respectivement dans les zones avant, centrale et arrière de la plateforme, la hauteur mesurée entre la face inférieure du pied et la face supérieure de la plateforme étant minimale pour le pied situé dans la zone centrale;
- la plateforme est ancrée sans coulissement sur le ski au moins au niveau des zones avant et centrale, le point d'ancrage situé dans la zone centrale étant positionné en avant du point de milieu de chaussure situé sur le ski, les points d'ancrage étant distants longitudinalement d'une distance comprise entre

20

40

150 et 300 millimètres :

• il comporte un plot en matériau élastique inséré entre l'extrémité avant de la plateforme et une zone d'appui située devant la plateforme, ledit plot étant apte à être comprimé lors des mouvements relatifs de la plateforme par rapport à la face supérieure du ski, consécutif à un cintrage de ce dernier.

[0017] Autrement dit, la plateforme vient prendre appui sur la planche au niveau de trois points formant des cales d'appui dont les épaisseurs sont déterminées pour éviter de contrarier le cambre naturel de la planche dont l'épaisseur est maximale au regard de la zone centrale de la plateforme.

[0018] Une partie des contraintes exercées sur le pied d'ancrage est également diminuée par la présence d'un élément compressible situé en avant et/ou en arrière des extrémités de la plateforme.

[0019] En outre, on a observé que les contraintes exercées sur les points d'ancrage avant et central sont acceptables sans fragilisation de l'ensemble, si les deux points sont écartés d'une distance inférieure à 300 millimètres, et d'autre part, si la plateforme agit en opposition à la déformation du ski par l'intermédiaire du plot élastique inséré entre l'extrémité de la plateforme et la zone d'appui située sur le ski, en face de l'extrémité de la plateforme.

[0020] En outre, on a observé que les contraintes exercées sur les vis d'ancrage sont inférieures lorsque la plateforme est vissée sur la planche en avant du point de milieu de chaussure.

[0021] En pratique, les pieds de la plateforme peuvent être constitués par des éléments additionnels indépendants formant cale d'appui et mis en place entre la face inférieure de la plateforme et la face supérieure de la planche, ou bien encore faire partie intégrante de la plateforme et former des protubérances sous la face inférieure de cette dernière.

[0022] En pratique, on a obtenu de bons résultats concernant la tenue des vis d'ancrage aux efforts lorsque le point d'ancrage intermédiaire est situé au niveau de la zone centrale de la plateforme, sans être toutefois impérativement situé au milieu géométrique de cette dernière.

[0023] Dans une forme préférée, les points d'ancrage au niveau des zones centrale et avant de la plateforme sont séparées longitudinalement d'une distance comprise entre 200 et 230 millimètres.

[0024] Par ailleurs, le positionnement de la plateforme sur le ski détermine la répartition de raideur. Ainsi, conformément à l'invention, le point d'ancrage central est avantageusement disposé en avant du repère milieu de chaussure tracé sur le ski, c'est-à-dire entre 5 et 50 millimètres en avant en direction de la spatule et avantageusement entre 20 et 35 millimètres.

[0025] Avantageusement en pratique, le ski peut comporter un second plot en matériau élastique venant au contact de l'extrémité arrière de la plateforme, et

étant également apte à être comprimé lors des mouvements relatifs de la plateforme par rapport à la face supérieure de la planche.

[0026] Dans une forme préférée, la plateforme peut comporter un point d'ancrage arrière, c'est-à-dire situé à proximité du pied arrière, ce point d'ancrage pouvant être prévu pour lier avec ou avantageusement sans coulissement l'arrière de la plateforme au ski. Il s'agit dans ce dernier cas de maintenir l'arrière de la plateforme en appui sur le dessus du ski, de maintenir le guidage latéral mais de permettre un déplacement longitudinal au ski au niveau de ce point d'ancrage.

[0027] Avantageusement en pratique, le ou les plots peuvent posséder une dureté comprise entre 40 Shore A et 95 Shore A.

[0028] Dans une forme particulière, la dureté du plot avant peut être supérieure à celle du plot arrière, ce qui permet un raidissement de l'avant du ski, ce qui est intéressant car c'est l'avant du ski qui, en s'inscrivant fermement dans la neige permet une bonne précision dans le virage (sans dérapage ni broutage).

Description sommaire des figures

[0029] La manière de réaliser l'invention ainsi que les avantages qui en découlent ressortiront bien de la description des modes de réalisation qui suivent, à l'appui des figures annexées dans lesquelles :

La figure 1 est une vue de côté de la zone patin d'un ski équipé d'une plateforme conformément à l'invention.

La figure 2 est une vue de dessus de la figure 1. La figure 3 est une vue en coupe longitudinale selon le plan III-III' de la figure 2.

La figure 4 est une vue en coupe transversale selon le plan IV-IV' de la figure 2.

Manière de réaliser l'invention

[0030] Comme déjà dit, l'invention concerne un ski alpin équipé d'une plateforme de rehaussement de la fixation

[0031] Plus précisément, comme illustré à la figure 1, la planche de glisse (1) reçoit la plateforme (2) au niveau de sa zone patin. Cette plateforme (2) est constituée d'une plaque métallique qui présente une largeur constante sur quasiment toute sa longueur.

[0032] Bien évidemment, l'invention n'est pas limitée à cette géométrie mais couvre d'autres variantes dans lesquelles la largeur de la plateforme peut être variable.
[0033] Dans la forme illustrée à la figure 1, la plateforme (2) comporte de chaque côté deux prolongements (3, 4) venant pratiquement en contact de la face supérieure (5) de la planche (1).

[0034] Dans une mode de réalisation, ces prolongements viennent en appui sur des cales en matériau viscoélastique ou en ABS.

[0035] Ces cales (13, 14) permettent une transmission des efforts plus directe en direction des carres. Néanmoins, l'invention couvre des variantes de réalisation dans lesquelles ces prolongements ne sont pas prévus.

[0036] La plateforme (2) peut être réalisée selon différentes techniques. Ainsi, il peut s'agir d'un profilé présentant des cavités longitudinales destinées à alléger la plateforme proprement dite. La plateforme peut également être réalisée à partir d'une plaque massive ou autre.

[0037] Comme déjà dit, la plateforme (2) repose sur la face supérieure (5) du ski par l'intermédiaire de trois pieds (10, 11, 12), situés respectivement au niveau de la zone arrière (6), centrale (7) et avant (8) de la plateforme.

[0038] Les pieds (10, 11, 12) peuvent être constitués comme dans la forme illustrée par des cales d'appui indépendantes, rajoutées lors du montage de la plateforme (2) sur la planche (1). Ils peuvent également, dans une forme non représentée, être constitués par deux protubérances faisant partie intégrante de la plateforme. Ces pieds (10, 11, 12) permettent d'assurer la surélévation de la plateforme (2) proprement dite. Selon une caractéristique de l'invention, le pied (11) situé au niveau de la zone centrale (7) présente une hauteur h₂ moindre que les hauteurs h₁, h₃ des pieds (10, 12) situés au niveau des zones respectivement arrière (6) et avant (8) de la plateforme.

[0039] Plus précisément, la hauteur h₁, h₂, h₃ de chaque pied est mesurée entre la face inférieure du pied (10, 11, 12) et la face supérieure de la plateforme (2).

[0040] En pratique, la différence de hauteur entre le pied central (11) et les deux pieds avant et arrière (10, 12), est de l'ordre de 1 millimètre. De la sorte, le cambre naturel du ski n'est pas perturbé lors de la mise en place de la plateforme (2).

[0041] La plateforme de rehaussement (2) est solidarisée à la planche (1) par vissage au niveau d'au moins la zone avant (8) et la zone centrale (7). Plus précisément, dans la forme illustrée à la figure 2, la plateforme (2) comprend au niveau de la zone centrale (7) deux orifices (15, 16) recevant deux vis (17, 18). Ces deux vis (17, 18) présentent une tête dont l'épaisseur vient se loger à l'intérieur de la plateforme. Le diamètre de ces vis correspond sensiblement aux ouvertures traversantes (19, 20) ménagées dans la cale (11), de sorte que les vis (17, 18) sont mises en place sur la planche avec un minimum de jeu par rapport à la plateforme.

[0042] Selon une caractéristique de l'invention, les deux vis (17, 18) sont disposées en avant de la marque (9) située sur le ski, matérialisant la position du milieu de la chaussure. Plus précisément, dans l'exemple illustré, les deux vis (17, 18) sont éloignées du point (9) milieu de chaussure d'une distance d1, de 27 millimètres en direction de la spatule.

[0043] Au niveau de la zone avant (8), la plateforme comprend deux autres orifices (23, 24) recevant deux

vis (25, 26). Ces deux vis (25, 26) traversent la cale (12) avec un minimum de jeu mécanique pour venir s'ancrer dans la structure de la planche (1).

[0044] Dans la forme illustrée à la figure 2, les vis (25, 26) sont distantes des vis (17, 18) de la zone centrale (7) d'une distance d2 égale à 223 millimètres. Bien entendu, ces distances ne sont données qu'à titre d'exemple, et l'invention couvre les variantes dans lesquelles ces distances sont adaptées en fonction de la géométrie de la planche et de la plateforme.

[0045] Au niveau de la zone arrière (6), la plateforme comprend deux lumières traversantes allongées (30, 31) à l'intérieur de laquelle pénètrent des vis (32, 33). Ces lumières (30, 31) comportent un épaulement destiné à empêcher tout mouvement de la plateforme (2) vers le haut. Les lumières (30, 31) sont allongées dans un sens longitudinal pour permettre un léger coulissement de la zone arrière (6) de la plateforme par rapport au point d'ancrage que constitue les vis (32, 33). Les vis (32, 33) traversent la cale arrière (10) par des lumières qui peuvent être soit allongées si la cale est solidaire de la plateforme, soit d'un diamètre identique à celle des vis (32, 33) si la cale est libre par rapport à la plateforme (2).

[0046] Dans une forme de réalisation non illustrée, la zone arrière (6) de la plateforme peut également être fermement ancrée par rapport à la planche, et comporter donc trois zones de solidarisation sur la planche, ce qui augmente la raideur de l'ensemble.

[0047] Conformément à une autre caractéristique de l'invention, le ski comporte deux plots (40, 41) venant au contact de l'extrémité de la plateforme (2). Plus précisément, le plot avant (40) comporte une face arrière (42) qui vient au contact de l'extrémité avant de la plateforme (2).

[0048] La géométrie du plot (40) peut être adaptée en fonction de celle de la plateforme (2), par exemple pour augmenter la surface de contact. Dans la forme illustrée, le plot (40) est associé à une butée (44) qui est solidarisée à la face supérieure de la planche, de manière à constituer une zone fixe du ski contre laquelle vient appuyer la face avant (46) du plot (40). De la sorte, lorsque le ski (1) se cintre, et que la butée avant (44) a donc tendance à se rapprocher de la face de la plateforme (2), le plot (40) est comprimé entre l'extrémité avant (42) de la plateforme et la face arrière (46) de la butée (44). De la sorte, une partie des contraintes engendrées sur les vis (25, 26) est supportée par le plot (40), ce qui limite les risques de cisaillement des vis d'accrochage (25, 26).

[0049] Bien évidemment, d'autres modes de mise en place du plot sur la planche peuvent être envisagés dès lors que le principe de l'invention est respecté, et que le plot (40) peut être comprimé lors du cintrage du ski. Ainsi, il est possible de solidariser le plot (40) uniquement par collage sur la face supérieure de la planche, ou bien encore par vissage à travers l'épaisseur du plot (40) proprement dit, ou bien encore par pincement grâce aux

5

20

vis (25, 26) d'un prolongement du plot passant vers l'arrière sous la plateforme.

[0050] La butée peut également être constituée par un bossage formé dans la structure même de la face supérieure du ski.

[0051] De même, l'invention n'est pas limitée à la seule forme de réalisation dans laquelle les deux extrémités de la plateforme sont équipées d'un plot en matériau élastique, mais elle couvre également les variantes dans lesquelles un seul de ces plots est présent.

[0052] En pratique, les plots (40, 41) sont constitués d'un matériau élastique du type caoutchouc naturel dont la raideur présente une incidence sur le comportement du ski.

[0053] Ainsi, lorsque le matériau pour réaliser le plot (40) présente une dureté comprise entre 40 Shore A et 70 Shore A, le ski conforme à l'invention présente un comportement relativement confortable, plus particulièrement destiné à une pratique polyvalente.

[0054] A l'inverse, lorsque le caoutchouc utilisé présente une dureté comprise entre 70 et 95 Shore A (correspondant à 45 Shore D), le comportement du ski est plus raide, et destine donc un tel ski à une pratique de compétition. Dans le cas où le ski comporte deux plots avant et arrière, des mixages dans les duretés des plots permettent d'optimiser le comportement.

[0055] Grâce à la combinaison de ces différentes dispositions, on a observé que les contraintes mécaniques subies par les vis d'accrochage destinées au bridage de la planche ne sont pas excessives, ce qui assure une fiabilité certaine à l'ensemble.

[0056] Il ressort de ce qui précède que le ski conforme à l'invention présente les avantages suivants :

- intégration de la raideur de la plateforme à celle de la planche;
- possibilité de varier le comportement en faisant varier les différents paramètres : bridage arrière ou non, plot avant, plot arrière, différentes duretés,
- pouvoir assurer un bridage de la plateforme par rapport au ski tout en assurant une fiabilité mécanique de l'ancrage.

Revendications

- Ski alpin présentant une marque (9) appelée "point milieu de chaussure" indiquant la position du milieu de chaussure, et équipé d'une plateforme (2) de rehaussement comportant des zones avant, (8) centrale (7) et arrière (6), <u>caractérisé</u> en ce que:
 - la plateforme (2) repose sur le ski (1) par l'intermédiaire de trois pieds (10, 11, 12) situés respectivement dans les zones avant (8), centrale (7) et arrière (6) de la plateforme (2), la hauteur (h₁, h₂, h₃) mesurée entre la face inférieure du pied (10, 11, 12) et la face supérieure

- de la plateforme (2) étant minimale pour le pied (11) situé dans la zone centrale (7);
- la plateforme (2) est ancrée sans coulissement par vissage au moins au niveau des zones avant (8) et centrale (7), le point d'ancrage (17, 18) situé dans la zone centrale (7) étant positionné en avant du point de milieu de chaussure (9), les points d'ancrage (17, 18, 25, 26) étant distants longitudinalement d'une distance d₂ comprise entre 150 et 300 millimètres;
- il comporte un plot (40) en matériau élastique inséré entre l'extrémité avant (42) de la plateforme (2) et une zone d'appui (44) devant la plateforme, ledit plot (40) étant apte à être comprimé lors des mouvements relatifs de la plateforme (2) par rapport à la face supérieure (5) du ski (1), consécutif à un cintrage de ce dernier.
- 2. Ski selon la revendication 1, <u>caractérisé</u> en ce que les pieds font partie intégrante de la plateforme et forment des protubérances sous la face inférieure de ladite plateforme.
- 3. Ski selon la revendication 1, <u>caractérisé</u> en ce que les pieds sont constitués des cales d'appui indépendantes (10, 11, 12) mises en place entre la face inférieure de la plateforme (2) et la face supérieure (5) du ski.
- 30 4. Ski selon la revendication 1, <u>caractérisé</u> en ce que le point d'ancrage (17, 18) situé au niveau de la zone centrale (7) est séparée du point milieu de chaussure (9) indiqué sur le ski, d'une distance d₁ comprise entre 5 et 50 millimètres, préférentiellement entre 20 et 35 millimètres.
 - 5. Ski selon la revendication 1, <u>caractérisé</u> en ce que les points d'ancrage (17, 18, 25, 26) au niveau des zones centrale (7) et avant (8) sont séparées longitudinalement d'une distance d₂ comprise entre 200 et 230 millimètres.
 - 6. Ski selon la revendication 1, <u>caractérisé</u> en ce que le plot (40) possède une dureté comprise entre 40 Shore A et 95 Shore A.
 - 7. Ski selon la revendication 1, <u>caractérisé</u> en ce qu'il comporte un second plot (41) en matériau élastique venant au contact de l'extrémité arrière (43) de la plateforme (2), et apte à être comprimé lors des mouvements relatifs de la plateforme (2) par rapport à la face supérieure (5) du ski.
 - 8. Ski selon la revendication 7, <u>caractérisé</u> en ce que la dureté du plot avant (40) est supérieure à la dureté du plot arrière (41).
 - 9. Ski selon la revendication 1, caractérisé en ce que

55

45

10

la zone arrière de la plateforme est ancrée sans coulissement sur le ski.

10. Ski selon la revendication 1, <u>caractérisé</u> en ce que la zone arrière (6) de la plateforme est ancrée avec une capacité de coulissement sur le ski.

11. Ski selon la revendication 1, caractérisé en ce que la plateforme (2) comporte des prolongements latéraux (3, 4) prenant appui sur la face supérieure (5) du ski par l'intermédiaire des cales (13, 14) en matériau viscoélastique.

15

20

25

30

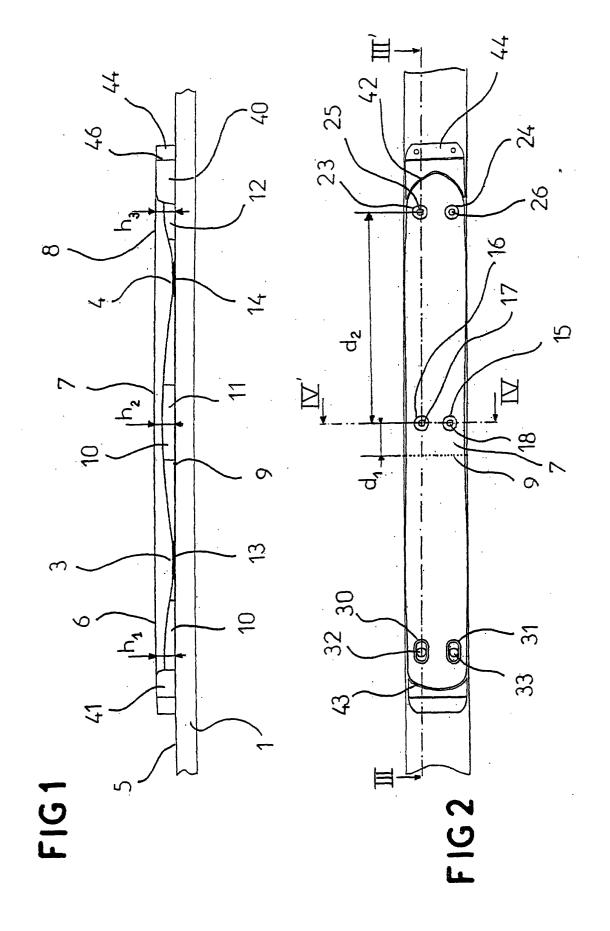
35

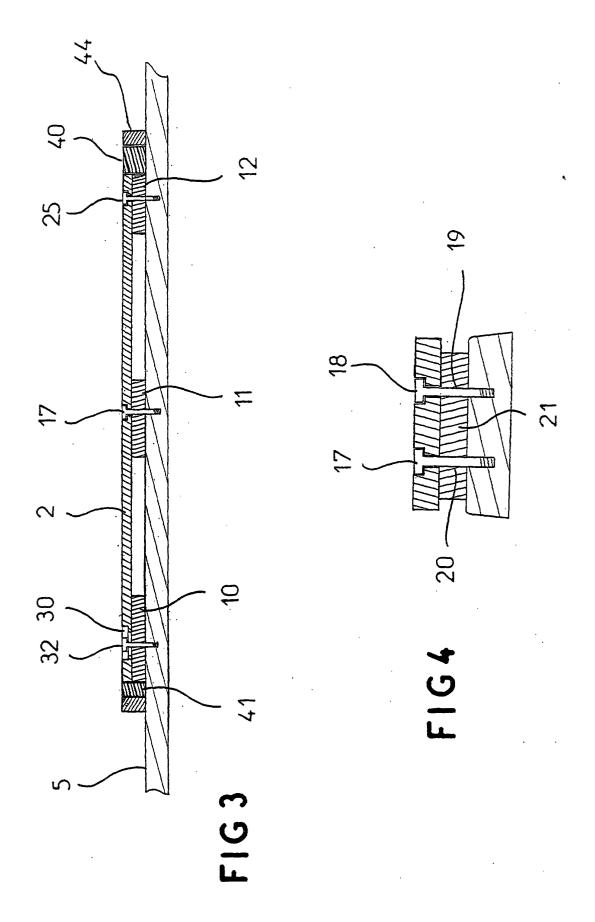
40

45

50

55







Office européen RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 01 42 0136

Catégorie	Citation du document avec des parties perti	indication, en cas de besoin, nentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.CI.7)
A	FR 2 695 041 A (ANE 4 mars 1994 (1994-0 * le document en en	3-04)	1,7,10	A63C9/00
A	EP 0 908 203 A (L00 14 avril 1999 (1999 * le document en en	-04-14)	1	
A	US 5 785 342 A (BRO 28 juillet 1998 (19 * le document en en	98-07-28)	1	
Α	EP 0 791 378 A (VOE 27 août 1997 (1997- * le document en en	08-27)	1	
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.CI.7)
				A63C
Le pre	ésent rapport a été établi pour to	ites les revendications		
l	ieu de la recherche	Date d'achèvement de la recherche		Examinateur
	LA HAYE	17 septembre 20	001 Ver	elst, P
X : parti Y : parti autre A : arriè O : divu	ATEGORIE DES DOCUMENTS CITE cullèrement perlinent à lui seul cullèrement pertinent en combinaisor e document de la même catégorie re-plan technologique (gation non-écrite iment intercalaire	E : document de date de dépô avec un D : cité dans la c L : cité pour d'au	rtres raisons	is publié à la

EPO FORM 1503 03.82 (P04C02)

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 01 42 0136

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Lesdits members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du

Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

17-09-2001

	u rapport de reche		publication		famille de brevet(s)	publication
· K	2695041 	A	04-03-1994	FR 	2695041 A1	04-03-1994
ΕP	0908203	Α	14-04-1999	FR	2769235 A1	09-04-1999
				EP	0908203 A1	14-04-1999
US	5785342	Α	28-07-1998	WO	0006265 A1	10-02-2000
				AU	8514298 A	21-02-2000
EP	0791378	Α	27-08-1997	DE	19654410 A1	28-08-1997
				DE	29603405 U1	27-06-1996
				EP	0791378 A2	27-08-1997

EPO FORM P0460

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82